Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins IIb	2L
CLUB 2	Sorengo	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	13.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD16		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214210	LURASCHI Bixio	
Official scorer / Marqueur	224644	POLTI Chiara	
Referee 1 / Arbitre 1	9704	RIEDI Robin	
Referee 2 / Arbitre 2	20907	QUIRICI Loris	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins IIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	CONCONI Federico				220947
13	A	MERCOLLI Tommaso				217060
33	G	LUVINI Marzio	X	X	X	220945
30	G	MANFRINI Lorenzo				214204
8		PEZZOTTI Marco				204351
18		JARDINI Andrea				98180
21		RADAELLI Eros				224256
19		PIAZZA Andrea				225832
97		D'EGIDIO Nicola				208358
91		PEDROLINI Andrea				98193
88		RANZONI Gabriele				219724
95		MAFFERETTI Nicola				209362

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2135
	LISCHETTI Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:30	21		1				
31:05	21	18	2				
35:08	19		3				
36:05	91		4				
47:47	95	18	5				
53:06	8	95	6				
53:32	97	19	7				
57:18	91		8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
04:38	63	2	04:38	06:38	C1
10:21	97	2	10:21	12:21	H
16:42	8	2	16:42	18:42	G1
33:32	97	2	33:32	34:32	B2
38:45	13	2	38:45	40:45	A
TOTAL				10 min	

2 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	GIOVANNINI Matthieu				218047
11	A	BONANOMI Martino				206225
24	G	FIENI Zeno	X	X	X	220734
89	G	MESSORI Jonathan				226018
39		HEITZ Alessandro				216907
77		MARQUES E SOUSA Kevin				219741
18		TOMASINA MIchele				225162
15		TEGGI Stefano				226703
51		CIOCCO Remo				220732
7		BRANDENBERG Mathieu				218214
30		MILANI Enea				223898
44		MARCHI Gabriel				221149

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	4014
	DI PIETRO Christian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:34	66		1				
21:57	7	18	2				
34:32	66	77	3				
45:52	77	66	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:23	39	2	11:23	13:23	H
26:33	44	2	26:33	28:33	C1
41:00	77	2	41:00	43:00	H
50:43	11	2	50:43	52:43	H
52:07	77	2	52:07	53:06	H
56:33	15	2	56:33	57:18	J1
56:33	15	2	57:18	59:18	V2
TOTAL				14 min	